

climative

WENTYLATOR PRZENOŚNY - PORTABLE FAN
TRAGBARER VENTILATOR - PŘENOSNÝ VENTILÁTOR
PRENOSITELNÝ VENTILÁTOR - ПРЕНОСИМ ВЕНТИЛАТОР
HORDOZHATÓ VENTILÁTOR - VENTILATOR PORTABIL

LiftGO

PL Instrukcja obsługi

GB User manual

DE Bedienungsanleitung

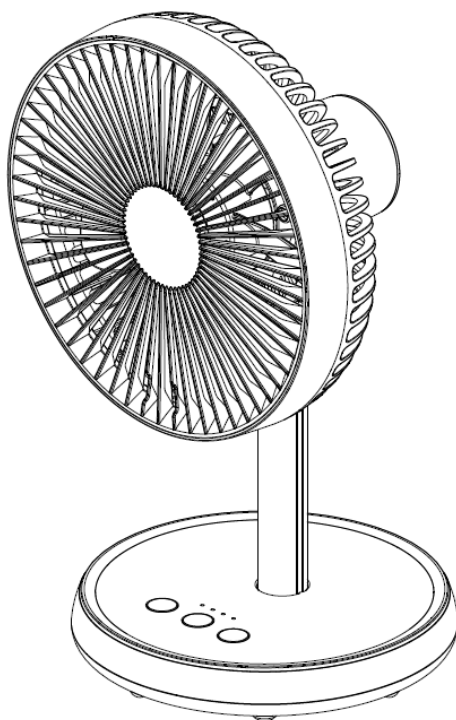
CZ Návod k obsluze

SVK Používateľská príručka

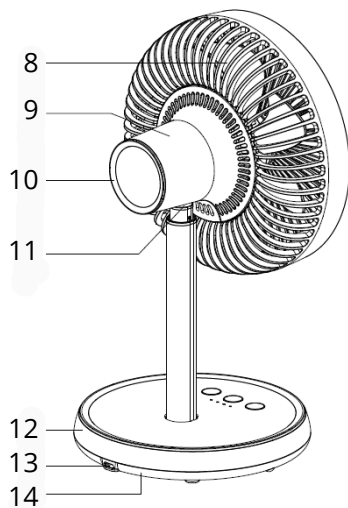
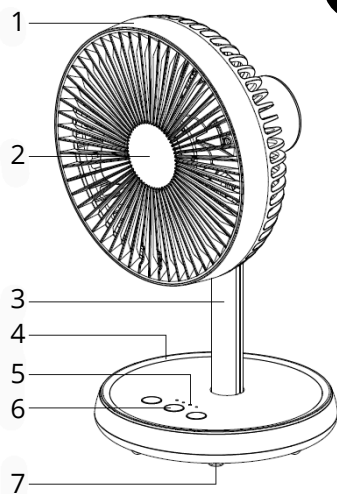
BG Ръководство за употреба

HU Felhasználói kézikönyv

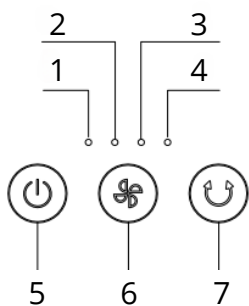
ROU Manual de utilizare



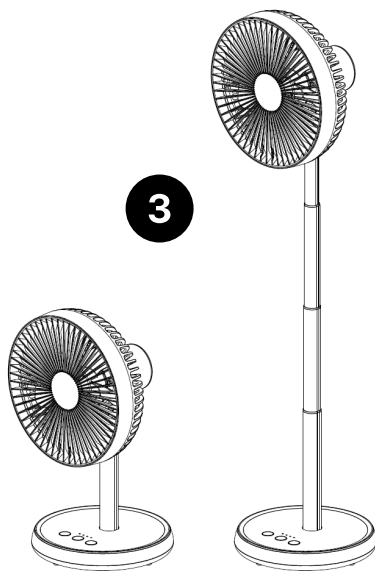
1



2



3





Zapoznaj się z wszystkimi instrukcjami i przestrzegaj ich przed uruchomieniem wentylatora.
Nie używaj urządzenia, jeśli jakkolwiek część jest uszkodzona lub jej brakuje.

Spis treści

1. Zasady bezpieczeństwa	
2. Budowa i użytkowanie urządzenia	
3. Czyszczenie i konserwacja	
4. Dane techniczne	

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, ani przez osoby z brakiem doświadczenia i wiedzy, chyba że zostały one przeszkolone lub są nadzorowane przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
- Dzieci powinny być pod stałym nadzorem, aby upewnić się, że nie bawią się urządzeniem.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta lub profesjonalny serwis w celu uniknięcia zagrożenia.
- Wymianę baterii w urządzeniu może przeprowadzać wyłącznie osoba posiadająca odpowiednie umiejętności.
- Ładuj urządzenie zgodnie z napięciem znamionowym.
- Ustaw wentylator na płaskiej, stabilnej i bezpiecznej powierzchni przed rozpoczęciem użytkowania.
- Gdy wentylator nie jest używany, odłącz wtyczkę od zasilania. Nie ciągnij przewodu zasilającego podczas odłączania wtyczki.
- Upewnij się, że wentylator nie napotyka żadnych przeszkód podczas oscylacji.
- Nie wkładaj palców ani innych przedmiotów do osłony wentylatora, gdy działa. Szczególnie uważaj w pobliżu dzieci, aby zapobiec ich zabawie wentylatorem.
- Nie dopuszczaj, aby włosy, firany, obrusy, ubrania czy zasłony znajdowały się blisko otworów wentylatora, ponieważ mogą zostać wciągnięte, co grozi uszkodzeniem urządzenia lub obrażeniami fizycznymi.
- W przypadku nieprawidłowego działania wentylatora zaprzestań jego używania.
- Nie używaj tego wentylatora na zewnątrz, jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnętrznego.
- Nie używaj wentylatora w wilgotnych miejscach, takich jak łazienka.
- Unikaj używania wentylatora w pobliżu okien lub w miejscach narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Wentylator należy zawsze używać z zamontowaną podstawą i w stabilnej, pionowej pozycji.
- Nie używaj wentylatora w miejscach, gdzie przechowywana jest benzyna, farba lub inne łatwopalne substancje.
- Odłącz kabel USB przed przenoszeniem, czyszczeniem lub przechowywaniem wentylatora.
- Zawsze odłączaj wentylator, gdy nie jest używany.
- Używaj wentylatora wyłącznie zgodnie z opisem w tej instrukcji obsługi.
- Nie demontuj wentylatora samodzielnie, ponieważ nie zawiera on części przeznaczonych do naprawy przez użytkownika.
- Dbaj o czystość i prawidłowy stan techniczny wentylatora, korzystaj z usług autoryzowanego serwisu.
- Nie używaj przedłużacza.

Struktura urządzenia (rys. 1)

- 1.1 Tylna osłona
- 1.2 Przednia osłona
- 1.3 Teleskopowy drążek
- 1.4 Element dekoracyjny
- 1.5 Wskaźnik świetlny
- 1.6 Panel z przyciskami
- 1.7 Antypoślizgowa podstawa
- 1.8 Łopatki wentylatora
- 1.9 Tylna obudowa
- 1.10 Dekoracyjny pierścień
- 1.11 Zawias obrotowy
- 1.12 Osłona podstawy
- 1.13 Port ładowania
- 1.14 Podstawa urządzenia

Schemat wskaźników i przycisków (rys. 2)

Wskaźniki (rys. 2.1 - 2.4) pokazują postęp ładowania.

- 2.5 - Włącz/wyłącz
- 2.6 - Prędkość wentylatora
- 2.7 - Oscylacja

Funkcje urządzenia

- Trzy przyciski: włącz/wyłącz, prędkość wentylatora, oscylacja.
- 4 prędkości wentylatora: wysoka, średnia, niska, cicha.
- Wskaźnik ładowania oraz sygnalizacja niskiego poziomu baterii.
- Automatyczna ochrona wyłączania przy zbyt niskim napięciu baterii.
- Zasilanie baterią litową z ochroną przed przeładowaniem i nadmiernym rozładowaniem, funkcja ładowania przez USB typu C.
- Ręczna pionowa oscylacja: -5° ~ 35°.
- Automatyczna pozioma oscylacja: 90°.
- Port ładowania: 5V/2A.

Instalacja urządzenia

- Otwórz opakowanie i sprawdź, czy w zestawie znajdują się instrukcja obsługi oraz kabel USB typu C.
- Urządzenie jest gotowe do użycia bez potrzeby dodatkowego montażu, pod warunkiem, że bateria jest wystarczająco naładowana.
- Gdy poziom naładowania jest niski, należy podłączyć urządzenie za pomocą dołączonego kabla.

Obsługa i sterowanie

Przycisk Włącz/Wyłącz

- Gdy urządzenie jest wyłączone, naciśnij przycisk „Włącz/Wyłącz” na panelu, aby rozpocząć pracę od 1 prędkości wentylatora. Włączy się pierwsza kontrolka, a pozostałe pozostaną wyłączone.
- Gdy urządzenie jest włączone, ponownie naciśnij przycisk „Włącz/Wyłącz”, aby je wyłączyć.

Przycisk regulacji prędkości wentylatora

Gdy urządzenie jest włączone, naciśnij przycisk (obr. 2.6) na panelu, aby dostosować prędkość wentylatora w następującej kolejności: prędkość 1 → 2 → 3 → 4 → 1 → 2 → 3...

Status wskaźnika:

- Wyłączone: Wszystkie wskaźniki są wyłączone (brak ładowania).
- Prędkość 1: Włączona jest 1. kontrolka, pozostałe są wyłączone.
- Prędkość 2: Włączone są 1. i 2. kontrolka, pozostałe są wyłączone.
- Prędkość 3: Włączone są 1., 2. i 3. kontrolka, 4. jest wyłączona.
- Prędkość 4: Wszystkie kontrolki są włączone.

Przycisk oscylacji

Gdy urządzenie jest włączone, naciśnij przycisk (rys. 2.6), aby głowica wentylatora automatycznie obracała się w zakresie 90°.

Tryb ładowania (przy wyłączonym urządzeniu)

Gdy urządzenie jest ładowane w stanie wyłączonym, odpowiedni wskaźnik będzie wskazywał stan naładowania baterii w czasie rzeczywistym zgodnie z wykrytym poziomem.

- **Mniej niż 25%:** Lampka LED 1 powoli miga, pozostałe lampki są wyłączone.
- **Między 25% a 50%:** Lampka LED 1 jest włączona, lampka LED 2 powoli miga, a lampki LED 3 i LED 4 są wyłączone.
- **Między 51% a 75%:** Lampki LED 1 i LED 2 są włączone, lampka LED 3 powoli miga, a lampka LED 4 jest wyłączona.
- **Między 76% a 99%:** Lampki LED 1, LED 2 i LED 3 są włączone, a lampka LED 4 powoli miga.
- **100%:** Wszystkie lampki LED (1, 2, 3 i 4) są włączone.

Wykrywanie poziomu naładowania baterii (przy wyłączonym urządzeniu i bez ładowania).

Gdy wentylator jest wyłączony i nie jest ładowany, przytrzymaj przycisk włączania/wyłączania przez 1,5 sekundy.

Wskaźnik pokaże aktualny poziom naładowania baterii, a następnie lampka wskaźnika zgaśnie.

- **Mniej niż 25%:** Lampka LED 1 jest włączona, pozostałe lampki (LED 2, 3, 4) są wyłączone.
- **Między 25% a 50%:** Lampki LED 1 i LED 2 są włączone, a lampki LED 3 i LED 4 są **wyłączone**.
- **Między 51% a 75%:** Lampki LED 1, LED 2 i LED 3 są włączone, a lampka LED 4 jest wyłączona.
- **Między 76% a 100%:** Wszystkie lampki LED (1, 2, 3 i 4) są włączone.

Gdy poziom naładowania baterii jest zbyt niski, aby uruchomić urządzenie, naciśnięcie przycisku włączania/wyłączania spowoduje, że cztery wskaźniki zamrugają jednocześnie 5 razy, a następnie urządzenie automatycznie się wyłączy.

W takim stanie poziom naładowania baterii nie może być wykryty ani wyświetlony.

Funkcja przyciemniania

Podczas pracy urządzenia lub ładowania w stanie wyłączonym wskaźniki świetlne przyciemnią się po 1 minucie bezczynności.

Czas ładowania i rozładowania

Do tego produktu wymagany jest standardowy zasilacz 5V/2A.

- **Czas ładowania:** W stanie wyłączonym urządzenie można w pełni naładować za pomocą zasilacza 5V/2A w około 4 godziny.
- **Czas rozładowania:** Przy wysokiej prędkości: około 1,5 godziny
- Przy cichej prędkości: około 15 godzin.

Środki ostrożności

- Napięcie wyjściowe zasilacza nie może przekraczać DC 5V.
- W przypadku wystąpienia nieprawidłowości w działaniu wentylatora spowodowanych przez niewłaściwe użytkowanie lub czynniki zewnętrzne, należy natychmiast wyłączyć urządzenie, aby uniknąć uszkodzenia wewnętrznego układu sterującego.
- Zaleca się wyłączenie urządzenia do momentu pełnego naładowania baterii.
- Po automatycznym wyłączeniu wentylatora z powodu niskiego poziomu baterii, urządzenie włączy się podczas ładowania. Zasilacz musi mieć parametry 5V/2A, w przeciwnym razie wentylator nie uruchomi się.
- Po włączeniu wentylatora z powodu ochrony przed niskim napięciem prąd ładowania może nie osiągnąć 2A w zależności od ładowarki. Zaleca się naładować urządzenie przez jakiś czas przed włączeniem funkcji oscylacji.
- Jeśli wentylator nie obraca się, wydziela nietypowy zapach lub występują inne nieprawidłowe zjawiska, natychmiast odłącz zasilanie i skontaktuj się z producentem lub centrum serwisowym w celu naprawy.

Czyszczenie i konserwacja

Wyłącz urządzenie i odłącz je od zasilania przed czyszczeniem i konserwacją.

- Jeśli na przedniej osłonie i łopatkach wentylatora zgromadzi się zbyt dużo brudu i kurzu, może to wpłynąć na przepływ powietrza. Dlatego należy je czyścić co najmniej raz na dwa miesiące.
- Wyłącz wentylator i odłącz wtyczkę zasilania (upewnij się, że przewód zasilający jest odłączony podczas czyszczenia wentylatora, w przeciwnym razie istnieje ryzyko porażenia prądem lub uszkodzenia mechanicznego).
- Użyj zwykłego środka czyszczącego i miękkiej szczotki do czyszczenia. Nie używaj środków chemicznych.

Czyszczenie powierzchni obudowy

- Czyść powierzchnię obudowy, wycierając ją wilgotną szmatką. Surowo zabrania się mycia urządzenia bezpośrednio wodą.
- Nie używaj silnych środków chemicznych do czyszczenia.

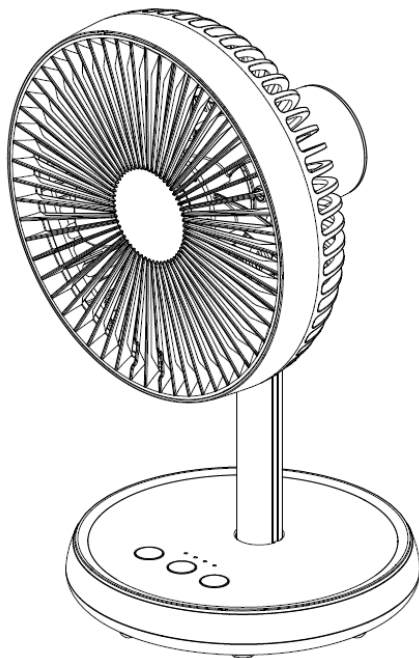
Przechowywanie produktu

- Gdy produkt nie jest używany przez dłuższy czas, odłącz go od zasilania i zabezpiecz przed kurzem, przechowując w odpowiednim opakowaniu.
- Po zapakowaniu wentylator należy przechowywać w suchym i przewiewnym miejscu.

Ochrona środowiska

To oznaczenie wskazuje, że ten produkt nie powinien być wyrzucany wraz z innymi odpadami domowymi w całej Unii Europejskiej. Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów, odpowiedzialnie przetwarzaj ten produkt w celu zrównoważonego ponownego wykorzystania zasobów materiałowych. Aby zwrócić używane urządzenie, proszę skorzystać z systemów zwrotu i zbierania lub skontaktować się ze sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony. Mogą oni przyjąć ten produkt do bezpiecznego recyklingu pod kątem ochrony środowiska.

Model: **MF-7LWOB**
Pojemność baterii: **3800-4000 mAh**
Moc / Wejście: **5W / DC 5V**
Przepływ powietrza: **450 m³/h**
Prędkość powietrza: **5 m/s**



climative



Read and follow all instructions carefully before operating the fan.

Do not use the device if any parts are damaged or missing.

Table of Contents

1. Safety Warnings	1
2. Structure and Operation of the Device	2
3. Cleaning and Maintenance	3
4. Technical Specifications	4

SAFETY WARNINGS

- Before use, please check whether the voltage used is consistent with the voltage on the local label.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance contains batteries that are only replaceable by skilled persons.
- It must only be supplied at safety extra low voltage corresponding to the marking on the appliance.
- Please place the fan on a flat, fixed and safe ground before use.
- When the fan is not in use, remove the power plug. Do not pull the power cord and pull out the plug.
- Make sure that the fan does not run into any obstacles.
- Do not put your fingers or other objects in the air outlet while the fan is running. If there are children nearby, you should pay extra attention to avoid children playing with this fan.
- When the fan is running, do not put soft objects such as hair, curtains, or door curtains close to the fan. Otherwise, soft objects such as hair, curtains, or door curtains may be involved in the fan.
- When the fan is running, do not put soft objects such as hair, curtains, or door curtains close to the fan. Otherwise, soft objects such as hair, curtains, or door curtains may be involved in the fan.
- When the fan is damaged abnormally after falling, stop using the product.
- Do not use this fan in outdoor areas, this product is for indoor use only.
- Do not use this fan in humid areas such as bathrooms.
- Do not use this fan near a window or in direct sunlight.
- The fan cannot be used without a base and horizontal position.
- Do not use this fan in areas where gasoline, paint, or other flammable materials are stored.
- Remove the power plug before cleaning, servicing or moving the product.
- When no one is using the fan, remove the power supply.
- Please use the fan according to the instructions in the manual.
- Do not disassemble the fan by yourself. If you want to repair it, please return it to the repair center.
- Products should be kept clean and maintained regularly.
- Do not allow persons with physical disabilities, mental incapacity and lack of experience or knowledge of the product (including children) to use this product alone. If necessary, use it only under the supervision of a responsible adult.
- Do not use extension cords.
- Children should be taken care of to ensure that they do not play with appliances.

Device Structure (Fig. 1)

- 1.1 Rear mesh cover
- 1.2 Front mesh cover
- 1.3 Telescopic rod
- 1.4 Decorative cover
- 1.5 Indicator light
- 1.6 Buttons
- 1.7 Foot pad
- 1.8 Fan blade
- 1.9 Rear shell
- 1.10 Decorative circle
- 1.11 Pivot
- 1.12 Base cover
- 1.13 Charging port
- 1.14 Base

Button and Indicator Diagram (Fig. 2)

Indicators (2.1 - 2.4) show the charging progress.

- 2.5 - On/Off
- 2.6 - Fan Speed
- 2.7 - Oscillation

Functions

- Three electronic buttons: On/Off, Wind speed, Oscillation
- 4 wind speeds: high, medium, low, silent
- Low battery and charging reminder
- Automatic shutdown protection when the battery voltage is too low
- Lithium battery power supply, with over charge and over discharge protection, Type C-USB charging function
- Manual Vertical oscillation: -5°~ 35°
- Automatic Horizontal oscillation: 90°
- Charging input: 5V/2A

Installation

- Open the package and take out the product: check whether the manual and Type C-USB cable are included.
- No assembly required, the product can be used directly. If the power is sufficient, it can be turned on directly. If the power is insufficient, it can be charged by the Type C-USB cable under DC 5V.

Operation and Control

On/Off button

- When the machine is shut down, press the "On/Off button" on the panel to start working from 1st wind speed, and the first indicator will be on, while the other lights will be off.
- When the machine is turned on, press the "On/Off button" again to shut down the machine.

Fan Speed Control Button

When the device is turned on, press the button (Fig. 2.6) on the panel to adjust the fan speed in the following sequence: speed 1 → 2 → 3 → 4 → 1 → 2 → 3...

Indicator Status:

Off: All indicators are off (no charging).
 Speed 1: The 1st indicator is on, the others are off.
 Speed 2: The 1st and 2nd indicators are on, the others are off.
 Speed 3: The 1st, 2nd, and 3rd indicators are on, the 4th is off.
 Speed 4: All indicators are on.

Oscillation button

When the machine is turned on, press the oscillation button and the head will automatically swing within 90°.

Charging Mode (Device Off)

When the device is being charged in the off state, the corresponding indicator will display the battery charge level in real-time based on the detected level.

- **Less than 25%:** LED 1 blinks slowly, while the other LEDs are off.
- **Between 25% and 50%:** LED 1 is on, LED 2 blinks slowly, and LEDs 3 and 4 are off.
- **Between 51% and 75%:** LEDs 1 and 2 are on, LED 3 blinks slowly, and LED 4 is off.
- **Between 76% and 99%:** LEDs 1, 2, and 3 are on, while LED 4 blinks slowly.
- **100%:** All LEDs (1, 2, 3, and 4) are on.

Battery power detection (without power on, without charging)

When the fan is off and not charging, long press the on/off button for 1.5S, the indicator can show the current battery level, and then the indicator light is off.

- **Less than 25%:** LED 1 is on, while the other LEDs (2, 3, 4) are off.
- **Between 25% and 50%:** LEDs 1 and 2 are on, while LEDs 3 and 4 are off.
- **Between 51% and 75%:** LEDs 1, 2, and 3 are on, while LED 4 is off.
- **Between 76% and 100%:** All LEDs (1, 2, 3, and 4) are on.

When the battery level is too low to power on and work, press the on/off button, the 4 indicator lights will blink 5 times at the same time and then shut down automatically, and it can't detect and display the battery level.

Dimming function

Under power-on working or power-off charging state, the indicator lights will dim after 1 minute without operation.

Charge and Discharge Time

A 5V/2A adapter is required as standard for this product.

Charging time: In the off state, it can be fully charged with 5V/2A charger for about 4 hours.

Discharge time:

- High speed: about 1.50 hours
- Silent speed: about 15 hours.

Precautions

- The charger output voltage can not exceed DC5V.
- When the fan is working, if someone or external factors cause the wind blade to block, it should be shut down in time, otherwise it will cause damage to the internal control chip.
- It is not recommended to turn on the fan during the charging process. Use the fan after it is fully charged.

- After the fan automatically shuts down with low power, if it needs to be turned on, it must be charged using the DC5V/2A charger, otherwise, the fan can not be started; when the battery voltage is insufficient, it will run in 1 gear, when there is power after charging for some times, the machine will be restored to the original gear you choose.
- After the fan is shut down due to low voltage protection, the charging current may not reach 2A due to different chargers, it is recommended to charge for a period of time before turning on oscillation function.
- If the fan does not rotate or has a peculiar smell or other abnormal phenomena, cut off the power supply immediately, and notify the after-sales service center for repairing.

Cleaning and Maintenance

Power off and unplug the power before cleaning and maintenance

- If too much dirt and dust is attached to the front net cover and wind blade of the fan, the wind will be affected, so it should be cleaned at least once every other month.
- Turn off the fan and unplug the power plug (be sure to unplug the power cord when cleaning the fan, otherwise there is the possibility of electric shock or mechanical damage).
- Use ordinary cleanser and soft brush to clean, do not use chemicals.

Body surface cleaning

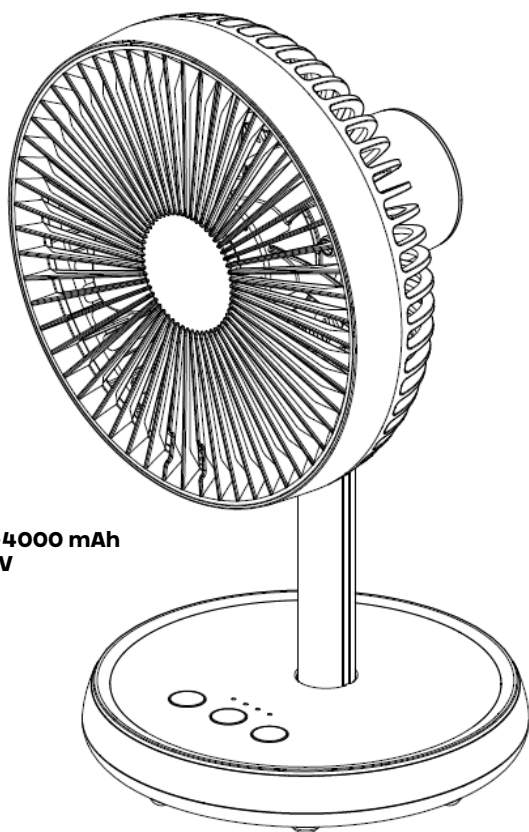
- Clean the surface of the body by wiping it with a wet rag. It is strictly prohibited to wash directly with water.
- Do not use corrosive detergent or solvent for cleaning.

Product storage

- When the product is not used for a long time, the power plug should be unplugged and the body should be packed to prevent dust from entering.
- After packing, the fan should be placed in a dry and ventilated place for storage.

**ENVIRONMENTAL PROTECTION**

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.



Model: **MF-7LWOB**
Battery Capacity: **3800-4000 mAh**
Power / Input: **5W / DC 5V**
Air Flow: **450 m³/h**
Air Velocity: **5 m/s**

climative



Lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch und befolgen Sie diese, bevor Sie den Ventilator in Betrieb nehmen. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder fehlt.

Inhaltsverzeichnis

1. Sicherheitsvorschriften	
2. Aufbau und Verwendung des Geräts	
3. Reinigung und Wartung	
4. Technische Daten	

SICHERHEITSRICHTLINIEN

- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung und Kenntnis vorgesehen, es sei denn, sie wurden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person geschult oder beaufsichtigt.
- Kinder sollten stets beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder einem professionellen Service ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Der Austausch der Batterie im Gerät darf nur von einer fachkundigen Person durchgeführt werden.
- Laden Sie das Gerät gemäß der Nennspannung auf.
- Stellen Sie den Ventilator auf eine flache, stabile und sichere Oberfläche, bevor Sie ihn in Betrieb nehmen.
- Trennen Sie den Netzstecker, wenn der Ventilator nicht benutzt wird. Ziehen Sie nicht am Netzkabel, um den Stecker zu entfernen.
- Stellen Sie sicher, dass der Ventilator während der Oszillation nicht auf Hindernisse trifft.
- Stecken Sie keine Finger oder andere Gegenstände in das Schutzgitter des Ventilators, während er in Betrieb ist. Seien Sie besonders vorsichtig in der Nähe von Kindern, um zu verhindern, dass sie mit dem Ventilator spielen.
- Achten Sie darauf, dass Haare, Gardinen, Tischdecken, Kleidung oder Vorhänge nicht in der Nähe der Ventilatoröffnungen sind, da sie eingesaugt werden könnten, was zu Schäden am Gerät oder Verletzungen führen kann.
- Im Falle einer Fehlfunktion des Ventilators stellen Sie den Betrieb sofort ein.
- Verwenden Sie diesen Ventilator nicht im Freien, er ist ausschließlich für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt.
- Benutzen Sie den Ventilator nicht in feuchten Räumen wie beispielsweise im Badezimmer.
- Vermeiden Sie die Verwendung des Ventilators in der Nähe von Fenstern oder an Orten, die direktem Sonnenlicht ausgesetzt sind.
- Der Ventilator sollte immer mit installiertem Standfuß und in einer stabilen, aufrechten Position verwendet werden.
- Verwenden Sie den Ventilator nicht in Bereichen, in denen Benzin, Farbe oder andere brennbare Substanzen gelagert werden.
- Trennen Sie das USB-Kabel vor dem Transport, der Reinigung oder der Lagerung des Ventilators.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker, wenn der Ventilator nicht verwendet wird.
- Benutzen Sie den Ventilator ausschließlich gemäß der Beschreibung in dieser Bedienungsanleitung.
- Demontieren Sie den Ventilator nicht selbst, da er keine vom Benutzer wartbaren Teile enthält.
- Sorgen Sie für Sauberkeit und einen ordnungsgemäßen technischen Zustand des Ventilators und lassen Sie Reparaturen ausschließlich von einem autorisierten Service durchführen.
- Verwenden Sie keine Verlängerungskabel.

Gerätestruktur (Abb. 1)

- 1.1 Hintere Abdeckung
- 1.2 Vordere Abdeckung
- 1.3 Teleskopstange
- 1.4 Dekoelement
- 1.5 Lichtanzeige
- 1.6 Bedienfeld mit Tasten
- 1.7 Rutschfeste Basis
- 1.8 Lüfterblätter
- 1.9 Hinteres Gehäuse
- 1.10 Dekorativer Ring
- 1.11 Drehgelenk
- 1.12 Basisabdeckung
- 1.13 Ladeanschluss
- 1.14 Gerätebasis

Schema der Anzeigen und Tasten (Abb. 2)

Die Anzeigen (Abb. 2.1 - 2.4) zeigen den Ladefortschritt an.

- 2.5 - Ein/Aus
- 2.6 - Lüftergeschwindigkeit
- 2.7 - Oszillation

Gerätefunktionen

- Drei Tasten: Ein/Aus, Lüftergeschwindigkeit, Oszillation
- 4 Lüftergeschwindigkeiten: Hoch, Mittel, Niedrig, Leise
- Ladeanzeige und Anzeige für niedrigen Batteriestand.
- Automatischer Schutz vor Ausschaltung bei zu niedriger Batteriespannung.
- Lithiumbatteriebetrieb mit Überlade- und Tiefentladeschutz, USB-C-Ladefunktion.
- Manuelle vertikale Oszillation: -5° - 35°.
- Automatische horizontale Oszillation: 90°.
- Ladeanschluss: 5V/2A.

Geräteinstallation

- Öffnen Sie die Verpackung und überprüfen Sie, ob die Bedienungsanleitung und das USB-C-Kabel im Lieferumfang enthalten sind.
- Das Gerät ist einsatzbereit, ohne dass eine zusätzliche Montage erforderlich ist, vorausgesetzt, die Batterie ist ausreichend geladen.
- Wenn der Batteriestand niedrig ist, schließen Sie das Gerät mit dem mitgelieferten Kabel an.

Bedienung und Steuerung

Ein-/Ausschalter

Wenn das Gerät ausgeschaltet ist, drücken Sie die Taste „Ein/Aus“ auf dem Bedienfeld, um den Betrieb mit der Lüftergeschwindigkeit 1 zu starten. Die erste Kontrollleuchte leuchtet, die übrigen bleiben aus. Wenn das Gerät eingeschaltet ist, drücken Sie erneut die Taste „Ein/Aus“, um es auszuschalten.

Taste zur Einstellung der Lüftergeschwindigkeit

Wenn das Gerät eingeschaltet ist, drücken Sie die Taste (Abb. 2.6) auf dem Bedienfeld, um die Lüftergeschwindigkeit in der folgenden Reihenfolge anzupassen: Geschwindigkeit 1 → 2 → 3 → 4 → 1 → 2 → 3...

Statusanzeige:

- Ausgeschaltet: Alle Anzeigen sind aus (kein Laden).
- Geschwindigkeit 1: Die 1. Kontrollleuchte ist an, die übrigen sind aus.
- Geschwindigkeit 2: Die 1. und 2. Kontrollleuchte sind an, die übrigen sind aus.
- Geschwindigkeit 3: Die 1., 2. und 3. Kontrollleuchte sind an, die 4. ist aus.
- Geschwindigkeit 4: Alle Kontrollleuchten sind an.

Taste zur Oszillation

Wenn das Gerät eingeschaltet ist, drücken Sie die Taste (Abb. 2.6), damit sich der Lüfterkopf automatisch im Bereich von 90° dreht.

Lademodus (bei ausgeschaltetem Gerät)

Wenn das Gerät im ausgeschalteten Zustand geladen wird, zeigt die entsprechende Anzeige den Batterieladestand in Echtzeit entsprechend dem erkannten Niveau an.

Weniger als 25 %: Die LED 1 blinkt langsam, die übrigen LEDs sind ausgeschaltet.

Zwischen 25 % und 50 %: Die LED 1 leuchtet, die LED 2 blinkt langsam, und die LEDs 3 und 4 sind ausgeschaltet.

Zwischen 51 % und 75 %: Die LEDs 1 und 2 leuchten, die LED 3 blinkt langsam, und die LED 4 ist ausgeschaltet.

Zwischen 76 % und 99 %: Die LEDs 1, 2 und 3 leuchten, und die LED 4 blinkt langsam.

100 %: Alle LEDs (1, 2, 3 und 4) leuchten.

Erkennung des Batterieladestands (bei ausgeschaltetem Gerät und ohne Ladevorgang).

Wenn der Ventilator ausgeschaltet ist und nicht geladen wird, halten Sie die Ein-/Ausschalttaste für 1,5 Sekunden gedrückt.

Die Anzeige zeigt den aktuellen Batterieladestand an und erlischt danach.

Weniger als 25 %: Die LED 1 leuchtet, die übrigen LEDs (2, 3, 4) sind ausgeschaltet.

Zwischen 25 % und 50 %: Die LEDs 1 und 2 leuchten, die LEDs 3 und 4 sind ausgeschaltet.

Zwischen 51 % und 75 %: Die LEDs 1, 2 und 3 leuchten, die LED 4 ist ausgeschaltet.

Zwischen 76 % und 100 %: Alle LEDs (1, 2, 3 und 4) leuchten.

Wenn der Batterieladestand zu niedrig ist, um das Gerät zu betreiben, blinkt die Anzeige aller vier LEDs fünfmal gleichzeitig, wenn die Ein-/Ausschalttaste gedrückt wird, und das Gerät schaltet sich automatisch aus.

In diesem Zustand kann der Batterieladestand nicht erkannt oder angezeigt werden.

Dimmfunktion

Während des Betriebs des Geräts oder während des Ladevorgangs im ausgeschalteten Zustand dimmen die Leuchtanzeigen nach 1 Minute Inaktivität.

Lade- und Entladezeit

- Für dieses Produkt ist ein Standardnetzteil mit 5V/2A erforderlich.
- Ladezeit: Im ausgeschalteten Zustand kann das Gerät mit einem 5V/2A-Netzteil in etwa 4 Stunden vollständig aufgeladen werden.

- Entladezeit: Bei hoher Geschwindigkeit: ca. 1,5 Stunden
- Bei leiser Geschwindigkeit: ca. 15 Stunden.

Vorsichtsmaßnahmen

- Die Ausgangsspannung des Netzteils darf DC 5V nicht überschreiten.
- Bei Funktionsstörungen des Ventilators, die durch unsachgemäße Nutzung oder externe Einflüsse verursacht werden, schalten Sie das Gerät sofort aus, um Schäden an der internen Steuerung zu vermeiden.
- Es wird empfohlen, das Gerät auszuschalten, bis die Batterie vollständig aufgeladen ist.
- Nach dem automatischen Ausschalten des Ventilators aufgrund eines niedrigen Batteriestands wird das Gerät während des Ladevorgangs wieder eingeschaltet. Das Netzteil muss 5V/2A haben, andernfalls startet der Ventilator nicht.
- Wenn der Ventilator aufgrund eines Niederspannungsschutzes ausgeschaltet wird, kann der Ladestrom je nach Ladegerät möglicherweise nicht 2A erreichen. Es wird empfohlen, das Gerät für eine Weile aufzuladen, bevor die Oszillationsfunktion verwendet wird.
- Wenn der Ventilator nicht dreht, einen ungewöhnlichen Geruch abgibt oder andere Anomalien auftreten, trennen Sie sofort die Stromversorgung und wenden Sie sich an ein Servicecenter zur Reparatur.

Reinigung und Wartung

Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es vor der Reinigung und Wartung vom Stromnetz.

- Wenn sich auf der vorderen Abdeckung und den Ventilatorflügeln zu viel Schmutz und Staub ansammelt, kann dies den Luftstrom beeinträchtigen. Daher sollten diese Teile mindestens alle zwei Monate gereinigt werden.
- Schalten Sie den Ventilator aus und ziehen Sie den Netzstecker (stellen Sie sicher, dass das Netzkabel beim Reinigen des Ventilators abgezogen ist, um das Risiko eines Stromschlags oder mechanischer Schäden zu vermeiden).
- Verwenden Sie ein mildes Reinigungsmittel und eine weiche Bürste zur Reinigung. Verwenden Sie keine chemischen Reinigungsmittel.

Reinigung der Gehäuseoberfläche

- Reinigen Sie die Oberfläche des Gehäuses, indem Sie es mit einem feuchten Tuch abwischen. Es ist strengstens verboten, das Gerät direkt mit Wasser zu reinigen.
- Verwenden Sie keine starken chemischen Reinigungsmittel zur Reinigung.

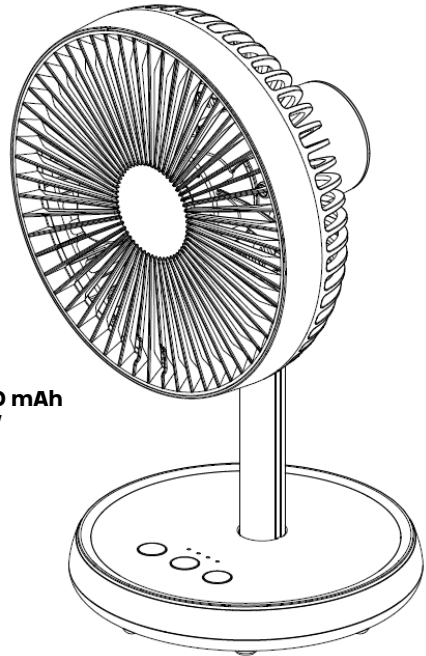
Aufbewahrung des Produkts

- Wenn das Produkt über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird, trennen Sie es vom Stromnetz und schützen Sie es vor Staub, indem Sie es in einer geeigneten Verpackung aufbewahren.
- Der Ventilator sollte nach dem Verpacken an einem trockenen und gut belüfteten Ort gelagert werden.

Umweltschutz



Dieses Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt in der gesamten Europäischen Union nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallbeseitigung zu vermeiden, entsorgen Sie dieses Produkt verantwortungsvoll, um eine nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu gewährleisten. Um das gebrauchte Gerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Dieser kann das Produkt für ein sicheres Recycling im Hinblick auf den Umweltschutz annehmen.



Modell: **MF-7LWOB**
Batteriekapazität: **3800-4000 mAh**
Leistung / Eingang: **5W / DC 5V**
Luftstrom: **450 m³/h**
Luftgeschwindigkeit: **5 m/s**

climative



Před spuštěním ventilátoru si přečtěte všechny pokyny a dodržujte je. Zařízení nepoužívejte, pokud je jakákoliv část poškozená nebo chybí.

Obsah

1. Bezpečnostní zásady	
2. Konstrukce a použití zařízení	
3. Čištění a údržba	
4. Technické údaje	

BEZPEČNOSTNÍ PRAVIDLA

- Toto zařízení není určeno k používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osobami bez zkušeností a znalostí, pokud nebyly proškoleny nebo nejsou pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost.
- Děti by měly být pod stálým dohledem, aby se zajistilo, že si se zařízením nehrají.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem nebo profesionálním servisem, aby se předešlo nebezpečí.
- Výměnu baterie v zařízení smí provádět pouze osoba s odpovídajícími dovednostmi.
- Zařízení nabíjejte pouze v souladu s jeho jmenovitým napětím.
- Před použitím umístěte ventilátor na rovný, stabilní a bezpečný povrch.
- Pokud ventilátor nepoužíváte, odpojte zástrčku od napájení. Při odpojování zástrčky netahejte za napájecí kabel.
- Ujistěte se, že ventilátor při oscilaci nenarazí na žádné překážky.
- Nevkládejte prsty ani jiné předměty do ochranné mřížky ventilátoru během jeho provozu. Dávejte zvláštní pozor v blízkosti dětí, aby se zabránilo jejich hře s ventilátorem.
- Dbejte na to, aby vlasy, záclony, ubrusy, oděvy nebo závěsy nebyly v blízkosti otvorů ventilátoru, protože by mohly být nasáty, což by mohlo způsobit poškození zařízení nebo fyzické zranění.
- V případě nesprávné funkce ventilátoru přestaňte zařízení používat.
- Nepoužívejte tento ventilátor venku, je určen výhradně pro vnitřní použití.
- Nepoužívejte ventilátor ve vlhkých prostorách, jako je koupelna.
- Vždy odpojujte ventilátor, když není používán.
- Vyhnete se používání ventilátoru v blízkosti oken nebo na místech vystavených přímému slunečnímu záření.
- Ventilátor by měl být vždy používán s nainstalovanou základnou a ve stabilní, svislé poloze.
- Nepoužívejte ventilátor na místech, kde se skladují benzín, barvy nebo jiné hořlavé látky.
- Odpojte USB kabel před přenášením, čištěním nebo skladováním ventilátoru.
- Používejte ventilátor pouze v souladu s popisem v této uživatelské příručce.
- Ventilátor nerozebírejte sami, protože neobsahuje žádné části určené k opravě uživatelem.
- Dbejte na čistotu a správný technický stav ventilátoru, využívejte služeb autorizovaného servisu.
- Nepoužívejte prodlužovací kabel.

Struktura zařízení (obr. 1)

- 1.1 Zadní kryt
- 1.2 Přední kryt
- 1.3 Teleskopická tyč
- 1.4 Dekorativní prvek
- 1.5 Světelný indikátor
- 1.6 Ovládací panel s tlačítky
- 1.7 Protiskluzová základna
- 1.8 Ventilátorové lopatky
- 1.9 Zadní pouzdro
- 1.10 Dekorativní kroužek
- 1.11 Otočný závěs
- 1.12 Kryt základny
- 1.13 Nabíjecí port
- 1.14 Základna zařízení

Schéma indikátorů a tlačítek (obr. 2)

Indikátory (obr. 2.1 - 2.4) ukazují průběh nabíjení.

- 2.5 - Zapnout/vypnout
- 2.6 - Rychlost ventilátoru
- 2.7 - Oscilace

Funkce zařízení

- Tři tlačítka: zapnout/vypnout, rychlost ventilátoru, oscilace
- 4 rychlosti ventilátoru: vysoká, střední, nízká, tichá
- Indikátor nabíjení a upozornění na nízký stav baterie.
- Automatická ochrana vypnutí při příliš nízkém napětí baterie.
- Napájení lithiovou baterií s ochranou proti přebíjení a nadměrnému vybití, funkce nabíjení přes USB typu C.
- Ruční vertikální oscilace: -5° ~ 35°.
- Automatická horizontální oscilace: 90°.
- Nabíjecí port: 5V/2A.

Instalace zařízení

- Otevřete balení a zkontrolujte, zda sada obsahuje uživatelskou příručku a kabel USB typu C.
- Zařízení je připraveno k použití bez nutnosti další montáže, za předpokladu, že baterie je dostatečně nabitá.
- Pokud je úroveň nabití nízká, připojte zařízení pomocí dodaného kabelu.

Ovládání a používání

Tlačítko Zapnout/Vypnout

- Pokud je zařízení vypnuté, stiskněte tlačítko „Zapnout/Vypnout“ na panelu, aby se zahájil provoz na 1. rychlost ventilátoru. Rozsvítí se první kontrolka, ostatní zůstanou zhasnuté.
- Pokud je zařízení zapnuté, znovu stiskněte tlačítko „Zapnout/Vypnout“, aby se vypnulo.

Tlačítko pro nastavení rychlosti ventilátoru

Pokud je zařízení zapnuté, stiskněte tlačítko (obr. 2.6) na panelu, aby se rychlost ventilátoru nastavila v následujícím pořadí: rychlost 1 → 2 → 3 → 4 → 1 → 2 → 3...

Stav indikátoru:

- Vypnuto: Všechny indikátory jsou zhasnuté (není nabíjení).
- Rychlost 1: Svítí první kontrolka, ostatní jsou zhasnuté.
- Rychlost 2: Svítí první a druhá kontrolka, ostatní jsou zhasnuté.
- Rychlost 3: Svítí první, druhá a třetí kontrolka, čtvrtá je zhasnutá.
- Rychlost 4: Všechny kontrolky svítí.

Tlačítko oscilace

Pokud je zařízení zapnuté, stiskněte tlačítko (obr. 2.6), aby se hlava ventilátoru automaticky otáčela v rozsahu 90°.

Režim nabíjení (při vypnutém zařízení)

Pokud je zařízení nabíjeno ve vypnutém stavu, příslušný indikátor bude v reálném čase ukazovat úroveň nabití baterie podle detekovaného stavu.

Méně než 25 %: LED dioda 1 pomalu bliká, ostatní diody jsou vypnuté.

Mezi 25 % a 50 %: LED dioda 1 svítí, LED dioda 2 pomalu bliká, a LED diody 3 a 4 jsou vypnuté.

Mezi 51 % a 75 %: LED diody 1 a 2 svítí, LED dioda 3 pomalu bliká, a LED dioda 4 je vypnutá.

Mezi 76 % a 99 %: LED diody 1, 2 a 3 svítí, a LED dioda 4 pomalu bliká.

100 %: Všechny LED diody (1, 2, 3 a 4) svítí.

Detekce úrovně nabití baterie (při vypnutém zařízení a bez nabíjení).

Když je ventilátor vypnutý a není nabíjen, podržte tlačítko zapnutí/vypnutí po dobu 1,5 sekundy.

Indikátor zobrazí aktuální úroveň nabití baterie, poté zhasne.

Méně než 25 %: LED dioda 1 svítí, ostatní diody (2, 3, 4) jsou vypnuté.

Mezi 25 % a 50 %: LED diody 1 a 2 svítí, a LED diody 3 a 4 jsou vypnuté.

Mezi 51 % a 75 %: LED diody 1, 2 a 3 svítí, a LED dioda 4 je vypnutá.

Mezi 76 % a 100 %: Všechny LED diody (1, 2, 3 a 4) svítí.

Když je úroveň nabití baterie příliš nízká na spuštění zařízení, stisknutí tlačítka zapnutí/vypnutí způsobí, že všechny čtyři indikátory pětikrát současně zablikají, a poté se zařízení automaticky vypne.

V tomto stavu nelze úroveň nabití baterie zjistit ani zobrazit.

Funkce stmívání

Během provozu zařízení nebo nabíjení v vypnutém stavu se světelné indikátory po 1 minutě nečinnosti ztlumí.

Doba nabíjení a vybíjení

- Pro tento produkt je vyžadován standardní napájecí adaptér 5V/2A.
- Doba nabíjení: V vypnutém stavu lze zařízení plně nabít pomocí napájecího adaptéru 5V/2A přibližně za 4 hodiny.
- Doba vybíjení: Při vysoké rychlosti: přibližně 1,5 hodiny
- Při tiché rychlosti: přibližně 15 hodin.

Šrodky ostrožnosti

- Napájecí napětí napájecího adaptéru nesmí překročit DC 5V.
- Pokud dojde k nesprávné funkci ventilátoru způsobené nesprávným používáním nebo vnějšími vlivy, okamžitě zařízení vypněte, abyste předešli poškození vnitřního řídicího systému.
- Doporučuje se zařízení vypnout, dokud není baterie plně nabitá.
- Po automatickém vypnutí ventilátoru z důvodu nízké úrovně baterie se zařízení zapne během nabíjení. Napájecí adaptér musí mít parametry 5V/2A, jinak ventilátor nelze spustit.
- Po vypnutí ventilátoru z důvodu ochrany proti nízkému napětí nemusí nabíjecí proud dosáhnout 2A v závislosti na nabíječce. Doporučuje se zařízení nějakou dobu nabíjet před zapnutím funkce oscilace.
- Pokud se ventilátor neotáčí, vydává neobvyklý zápach nebo vykazuje jiné abnormální jevy, ihned odpojte napájení a kontaktujte servisní středisko pro opravu.

Čištění a údržba

Před čištěním a údržbou zařízení vypněte a odpojte jej od napájení.

- Pokud se na předním krytu a lopatkách ventilátoru nahromadí příliš mnoho nečistot a prachu, může to ovlivnit proudění vzduchu. Proto je doporučeno je čistit alespoň jednou za dva měsíce.
- Vypněte ventilátor a odpojte napájecí kabel (ujistěte se, že napájecí kabel je při čištění ventilátoru odpojen, jinak hrozí riziko úrazu elektrickým proudem nebo mechanického poškození).
- Použijte běžný čisticí prostředek a měkký kartáč na čištění. Nepoužívejte chemické prostředky.

Čištění povrchu krytu

- Čistěte povrch krytu otíráním vlhkým hadříkem. Je přísně zakázáno umývat zařízení přímo vodou.
- Nepoužívejte silné chemické čisticí prostředky.

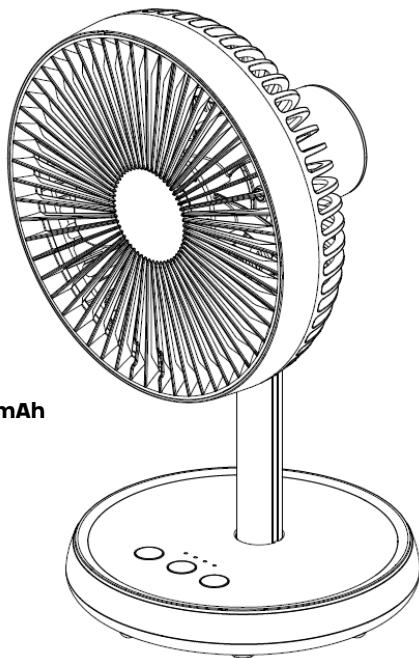
Skladování produktu

- Pokud není produkt delší dobu používán, odpojte jej od napájení a chraňte jej před prachem uložením do vhodného obalu.
- Po zabalení by měl být ventilátor skladován na suchém a dobře větraném místě.

Ochrana životního prostředí



Toto označení znamená, že tento produkt nesmí být likvidován společně s ostatním domácím odpadem v celé Evropské unii. Aby se předešlo možnému poškození životního prostředí nebo lidského zdraví v důsledku nekontrolované likvidace odpadu, zpracujte tento produkt odpovědně za účelem udržitelného opětovného využití materiálových zdrojů. Chcete-li vrátit použité zařízení, využijte prosím systémy sběru a zpětného odběru nebo kontaktujte prodejce, od kterého byl produkt zakoupen. Ten může tento produkt přijmout k bezpečné recyklaci s ohledem na ochranu životního prostředí.



Model: **MF-7LWOB**
Kapacita baterie: **3800~4000 mAh**
Výkon / Vstup: **5W / DC 5V**
Proudění vzduchu: **450 m³/h**
Rychlost vzduchu: **5 m/s**

climative



Oboznámte sa so všetkými pokynmi a dodržiavajte ich pred spustením ventilátora. Nepoužívajte zariadenie, ak je akákoľvek časť poškodená alebo chýba.

Obsah

1. Bezpečnostné zásady	
2. Konštrukcia a používanie zariadenia	
3. Čistenie a údržba	
4. Technické údaje	

BEZPEČNOSTNÉ PRAVIDLÁ

- Toto zariadenie nie je určené na používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo osobami bez skúseností a znalostí, pokiaľ neboli zaškolené alebo nie sú pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť.
- Deti by mali byť pod stálym dohľadom, aby sa zabezpečilo, že sa so zariadením nehrajú.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca alebo profesionálny servis, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Výmenu batérie v zariadení smie vykonávať iba osoba s príslušnými odbornými znalosťami.
- Zariadenie nabíjajte iba podľa jeho menovitého napätia.
- Pred použitím umiestnite ventilátor na rovný, stabilný a bezpečný povrch.
- Ak ventilátor nepoužívate, odpojte zástrčku od napájania. Pri odpájaní zástrčky netiahajte za napájací kábel.
- Uistite sa, že ventilátor pri oscilácii nenaráža na žiadne prekážky.
- Nevkladajte prsty ani iné predmety do ochranného krytu ventilátora počas jeho prevádzky. Zvlášť opatrní buďte v blízkosti detí, aby ste zabránili ich hre s ventilátorom.
- Dbajte na to, aby vlasy, záclony, obrusy, odevy alebo závesy neboli v blízkosti otvorov ventilátora, pretože by mohli byť vtiahnuté, čo by mohlo spôsobiť poškodenie zariadenia alebo fyzické zranenie.
- V prípade nesprávneho fungovania ventilátora okamžite prestaňte zariadenie používať.
- Nepoužívajte tento ventilátor vonku, je určený výhradne na vnútorné použitie.
- Nepoužívajte ventilátor vo vlhkých priestoroch, ako je kúpeľňa.
- Vyhybajte sa používaniu ventilátora v blízkosti okien alebo na miestach vystavených priamemu slnečnému žiareniu.
- Ventilátor musí byť vždy používaný s namontovanou základňou a v stabilnej, zvislej polohe.
- Nepoužívajte ventilátor na miestach, kde sa skladujú benzín, farby alebo iné horľavé látky.
- Pred premiestňovaním, čistením alebo skladovaním ventilátora odpojte USB kábel.
- Vždy odpojte ventilátor od napájania, keď sa nepoužíva.
- Používajte ventilátor výhradne v súlade s popisom v tomto návode na použitie.
- Ventilátor nerozoberajte sami, pretože neobsahuje žiadne časti určené na opravu používateľom.
- Dbajte na čistotu a správny technický stav ventilátora, využívajte služby autorizovaného servisu.
- Nepoužívajte predlžovací kábel.

Štruktúra zariadenia (obr. 1)

- 1.1 Zadný kryt
- 1.2 Predný kryt
- 1.3 Teleskopická tyč
- 1.4 Dekoratívny prvok
- 1.5 Svetelný indikátor
- 1.6 Ovládací panel s tlačidlami
- 1.7 Protišmyková základňa
- 1.8 Lopatky ventilátora
- 1.9 Zadné puzdro
- 1.10 Dekoratívny krúžok
- 1.11 Otočný záves
- 1.12 Kryt základne
- 1.13 Nabíjací port
- 1.14 Základňa zariadenia

Schéma indikátorov a tlačidiel (obr. 2)

Indikátory (obr. 2.1 - 2.4) zobrazujú priebeh nabíjania.

- 2.5 - Zapnúť/Vypnúť
- 2.6 - Rýchlosť ventilátora
- 2.7 - Oscilácia

Funkcie zariadenia

- Tri tlačidlá: zapnúť/vypnúť, rýchlosť ventilátora, oscilácia
- 4 rýchlosti ventilátora: vysoká, stredná, nízka, tichá
- Indikátor nabíjania a signalizácia nízkeho stavu batérie.
- Automatická ochrana vypnutia pri príliš nízkom napätí batérie.
- Napájanie lítiovou batériou s ochranou proti prebitiu a nadmernému vybitiu, funkcia nabíjania cez USB typu C.
- Ručná vertikálna oscilácia: -5° ~ 35° .
- Automatická horizontálna oscilácia: 90° .
- Nabíjací port: 5V/2A.

Inštalácia zariadenia

- Otvorte balenie a skontrolujte, či balenie obsahuje používateľskú príručku a kábel USB typu C.
- Zariadenie je pripravené na použitie bez nutnosti ďalšej montáže, za predpokladu, že batéria je dostatočne nabitá.
- Ak je úroveň nabitia nízka, pripojte zariadenie pomocou dodaného kábla.

Ovládanie a používanie

Tlačidlo Zapnúť/Vypnúť

- Ak je zariadenie vypnuté, stlačte tlačidlo „Zapnúť/Vypnúť“ na paneli, aby sa spustila prevádzka na 1. rýchlosť ventilátora. Rozsvieti sa prvá kontrolka, ostatné zostanú zhasnuté.
- Ak je zariadenie zapnuté, opätovným stlačením tlačidla „Zapnúť/Vypnúť“ ho vypnete.

Tlačidlo na reguláciu rýchlosti ventilátora

Ak je zariadenie zapnuté, stlačte tlačidlo (obr. 2.6) na paneli, aby ste nastavili rýchlosť ventilátora v nasledujúcom poradí: rýchlosť 1 → 2 → 3 → 4 → 1 → 2 → 3...

Stav indikátora:

- Vypnuté: Všetky indikátory sú zhasnuté (nenabíja sa).
- Rýchlosť 1: Svieti 1. kontrolka, ostatné sú zhasnuté.
- Rýchlosť 2: Svietia 1. a 2. kontrolka, ostatné sú zhasnuté.
- Rýchlosť 3: Svietia 1., 2. a 3. kontrolka, 4. je zhasnutá.
- Rýchlosť 4: Všetky kontrolky svietia.

Tlačidlo oscilácie

Ak je zariadenie zapnuté, stlačte tlačidlo (obr. 2.6), aby sa hlava ventilátora automaticky otáčala v rozsahu 90° .

Režim nabíjania (pri vypnutom zariadení)

Ak sa zariadenie nabíja vo vypnutom stave, príslušný indikátor bude v reálnom čase zobrazovať úroveň nabitia batérie podľa aktuálneho stavu.

Menej ako 25 %: LED dióda 1 pomaly bliká, ostatné diódy sú vypnuté.

Medzi 25 % a 50 %: LED dióda 1 svieti, LED dióda 2 pomaly bliká, a LED diódy 3 a 4 sú vypnuté.

Medzi 51 % a 75 %: LED diódy 1 a 2 svietia, LED dióda 3 pomaly bliká, a LED dióda 4 je vypnutá.

Medzi 76 % a 99 %: LED diódy 1, 2 a 3 svietia, a LED dióda 4 pomaly bliká.

100 %: Všetky LED diódy (1, 2, 3 a 4) svietia.

Detekcia úrovne nabitia batérie (pri vypnutom zariadení a bez nabíjania).

Keď je ventilátor vypnutý a nie je nabíjaný, podržte tlačidlo zapnutia/vypnutia na 1,5 sekundy.

Indikátor zobrazí aktuálnu úroveň nabitia batérie a následne sa zhasne.

- **Menej ako 25 %:** LED dióda 1 svieti, ostatné diódy (2, 3, 4) sú vypnuté.
- **Medzi 25 % a 50 %:** LED diódy 1 a 2 svietia, a LED diódy 3 a 4 sú vypnuté.
- **Medzi 51 % a 75 %:** LED diódy 1, 2 a 3 svietia, a LED dióda 4 je vypnutá.
- **Medzi 76 % a 100 %:** Všetky LED diódy (1, 2, 3 a 4) svietia.

Ak je úroveň nabitia batérie príliš nízka na spustenie zariadenia, stlačenie tlačidla zapnutia/vypnutia spôsobí, že všetky štyri indikátory zablikajú päťkrát súčasne a zariadenie sa automaticky vypne.

V tomto stave nie je možné zistiť ani zobrazit' úroveň nabitia batérie.

Funkcia stlmenia

Počas prevádzky zariadenia alebo nabíjania vo vypnutom stave sa svetelné indikátory stlmia po 1 minúte nečinnosti.

Čas nabíjania a vybíjania

Pre tento produkt je potrebný štandardný napájací adaptér 5V/2A.

- Čas nabíjania: V vypnutom stave je možné zariadenie plne nabiť pomocou napájacieho adaptéra 5V/2A približne za 4 hodiny.
- Čas vybíjania: Pri vysokej rýchlosti: približne 1,5 hodiny
- Pri tichej rýchlosti: približne 15 hodín.

Opatrenia

- Výstupné napätie napájacieho adaptéra nesmie presiahnuť DC 5V.
- V prípade poruchy ventilátora spôsobenej nesprávnym používaním alebo vonkajšími faktormi okamžite zariadenie vypnite, aby sa predišlo poškodeniu vnútorného riadiaceho systému.
- Odporúča sa zariadenie vypnúť, kým nebude batéria plne nabitá.
- Po automatickom vypnutí ventilátora z dôvodu nízkej úrovne batérie sa zariadenie zapne počas nabíjania. Napájací adaptér musí mať parametre 5V/2A, inak ventilátor nebude fungovať.
- Po vypnutí ventilátora z dôvodu ochrany pred nízkym napätím nemusí nabíjací prúd dosiahnuť 2A v závislosti od nabíjačky. Odporúča sa zariadenie nechať nejaký čas nabíjať pred zapnutím funkcie oscilácie.
- Ak sa ventilátor neotáča, vydáva neobvyklý zápach alebo vykazuje iné abnormálne javy, okamžite odpojte napájanie a kontaktujte servisné stredisko na opravu.

Čistenie a údržba

Pred čistením a údržbou zariadenie vypnite a odpojte ho od napájania.

- Ak sa na prednom kryte a lopatkách ventilátora nahromadí príliš veľa nečistôt a prachu, môže to ovplyvniť prúdenie vzduchu. Preto je potrebné ich čistiť najmenej raz za dva mesiace.
- Vypnite ventilátor a odpojte napájací kábel (uistite sa, že napájací kábel je pri čistení ventilátora odpojený, aby sa predišlo riziku úrazu elektrickým prúdom alebo mechanického poškodenia).
- Použite bežný čistiaci prostriedok a mäkkú kefku na čistenie. Nepoužívajte chemické prostriedky.

Čistenie povrchu krytu

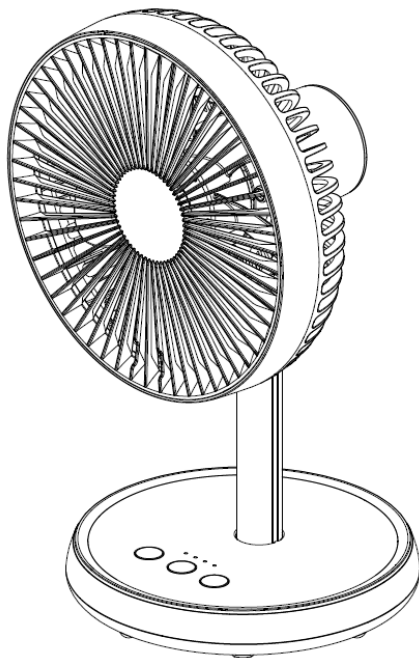
- Čistite povrch krytu utieraním vlhkou handričkou. Je prísne zakázané umývať zariadenie priamo vodou.
- Nepoužívajte silné chemické čistiace prostriedky.

Skladovanie produktu

- Ak sa produkt nepoužíva dlhší čas, odpojte ho od napájania a chráňte ho pred prachom uložením do vhodného obalu.
- Po zabalení by mal byť ventilátor skladovaný na suchom a dobre vetranom mieste.

Ochrana životného prostredia

Toto označenie znamená, že tento produkt by nemal byť likvidovaný spolu s iným domácim odpadom v celej Európskej únii. Aby sa predišlo možnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia v dôsledku nekontrolovanej likvidácie odpadu, zlikvidujte tento produkt zodpovedne za účelom udržateľného opätovného využitia materiálových zdrojov. Ak chcete vrátiť použitý produkt, využite prosím systémy spätného odberu a zberu alebo kontaktujte predajcu, od ktorého bol produkt zakúpený. Môže tento produkt prijať na bezpečnú recykláciu s ohľadom na ochranu životného prostredia.



Model: **MF-7LWOB**

Kapacita batérie: **3800-4000 mAh**

Výkon / Vstup: **5W / DC 5V**

Prietok vzduchu: **450 m³/h**

Rýchlosť vzduchu: **5 m/s**

climative



Запознайте се с всички инструкции и ги спазвайте, преди да стартирате вентилатора.
Не използвайте устройството, ако която и да е част е повредена или липсва.

Съдържание

1. Правила за безопасност
2. Конструкция и използване на устройството
3. Почистване и поддръжка
4. Технически данни

ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Това устройство не е предназначено за използване от лица (включително деца) с намалени физически, сензорни или умствени способности, нито от лица без опит и познания, освен ако не са били обучени или са под наблюдението на отговорно лице, което отговаря за тяхната безопасност.
- Децата трябва да бъдат под постоянно наблюдение, за да се гарантира, че не си играят с устройството.
- Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде сменен от производителя или професионален сервиз, за да се избегне опасност.
- Смяната на батерията в устройството трябва да се извършва само от лице с подходящи умения.
- Зареждайте устройството съгласно номиналното напрежение.
- Поставете вентилатора на равна, стабилна и безопасна повърхност преди употреба.
- Когато вентилаторът не се използва, изключете щепсела от захранването. Не дърпайте захранващия кабел при изключване на щепсела.
- Уверете се, че вентилаторът не се сблъсква с препятствия по време на осцилация.
- Не поставяйте пръсти или други предмети в предпазната решетка на вентилатора, докато той работи. Бъдете особено внимателни в близост до деца, за да предотвратите играта им с вентилатора.
- Не допускайте коса, пердета, покривки, дрехи или завеси да са близо до отворите на вентилатора, тъй като те могат да бъдат засмукани, което може да доведе до повреда на устройството или физически наранявания.
- В случай на неправилна работа на вентилатора спрете да го използвате.
- Не използвайте този вентилатор на открито, той е предназначен само за вътрешна употреба.
- Не използвайте вентилатора във влажни помещения, като например баня.
- Избягвайте използването на вентилатора в близост до прозорци или на места, изложени на пряка слънчева светлина.
- Вентилаторът винаги трябва да се използва с монтирана основа и в стабилно, вертикално положение.
- Не използвайте вентилатора на места, където се съхраняват бензин, боя или други запалими вещества.
- Изключете USB кабела преди пренасяне, почистване или съхранение на вентилатора.
- Винаги изключвайте вентилатора от захранването, когато не се използва.
- Използвайте вентилатора само според описанието в това ръководство за употреба.
- Не разглобявайте вентилатора сами, тъй като той не съдържа части, които могат да бъдат ремонтирани от потребителя.
- Поддържайте вентилатора чист и в добро техническо състояние, като използвате услугите на оторизиран сервиз.
- Не използвайте удължителен кабел.

Структура на устройството (фиг. 1)

- 1.1 Заден капак
- 1.2 Преден капак
- 1.3 Телескопичен прът
- 1.4 Декоративен елемент
- 1.5 Светлинен индикатор
- 1.6 Панел с бутони
- 1.7 Противоплъзгаща основа
- 1.8 Лопатки на вентилатора
- 1.9 Заден корпус
- 1.10 Декоративен пръстен
- 1.11 Въртяща се панта
- 1.12 Капак на основата
- 1.13 Заряден порт
- 1.14 Основа на устройството

Схема на индикаторите и бутоните (фиг. 2)

Индикаторите (фиг. 2.1 - 2.4) показват напредъка на зареждането.

- 2.5 - Включване/изключване
- 2.6 - Скорост на вентилатора
- 2.7 - Осцилация

Функции на устройството

- Три бутона: включване/изключване, скорост на вентилатора, осцилация
- 4 скорости на вентилатора: висока, средна, ниска, тиха
- Индикатор за зареждане и сигнализация за ниско ниво на батерията.
- Автоматична защита от изключване при твърде ниско напрежение на батерията.
- Литиева батерия с защита от презареждане и прекомерно разреждане, функция за зареждане чрез USB тип C.
- Ръчна вертикална осцилация: $-5^{\circ} \sim 35^{\circ}$.
- Автоматична хоризонтална осцилация: 90° .
- Порт за зареждане: 5V/2A.

Инсталация на устройството

- Отворете опаковката и проверете дали комплектът съдържа ръководство за потребителя и USB кабел тип C.
- Устройството е готово за употреба без необходимост от допълнителен монтаж, при условие че батерията е достатъчно заредена.
- Ако нивото на заряда е ниско, свържете устройството с предоставения кабел.

Управление и работа

Бутон Включване/Изключване

- Когато устройството е изключено, натиснете бутона „Включване/Изключване“ на панела, за да стартирате работа на 1-ва скорост на вентилатора. Ще светне първият индикатор, а останалите ще останат изключени.
- Когато устройството е включено, натиснете отново бутона „Включване/Изключване“, за да го изключите.

Бутон за регулиране на скоростта на вентилатора

Когато устройството е включено, натиснете бутона (фиг. 2.6) на панела, за да регулирате скоростта на вентилатора в следната последователност: скорост 1 → 2 → 3 → 4 → 1 → 2 → 3...

Статус на индикатора:

- Изключено: Всички индикатори са изключени (няма зареждане).
- Скорост 1: Включен е първият индикатор, останалите са изключени.
- Скорост 2: Включени са първият и вторият индикатор, останалите са изключени.
- Скорост 3: Включени са първият, вторият и третият индикатор, четвъртият е изключен.
- Скорост 4: Всички индикатори са включени.

Бутон за осцилация

Когато устройството е включено, натиснете бутона (фиг. 2.6), за да накарате главата на вентилатора да се върти автоматично в диапазон от 90° .

Режим на зареждане (при изключено устройство)

Когато устройството се зарежда в изключено състояние, съответният индикатор ще показва нивото на заряда на батерията в реално време според отчетеното състояние.

Почистване на повърхността на корпуса

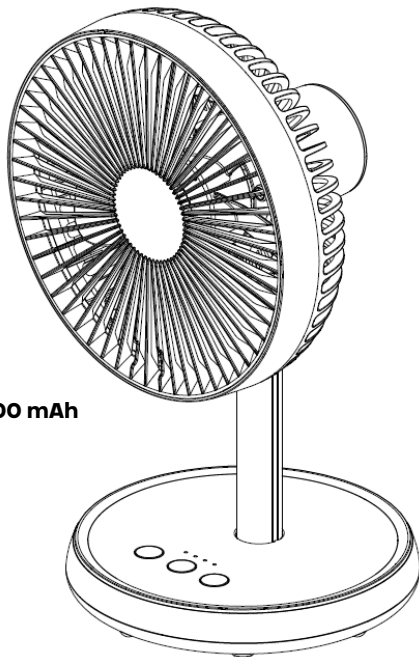
- Почиствайте повърхността на корпуса, като я избърсвате с влажна кърпа. Строго се забранява измиването на устройството директно с вода.
- Не използвайте силни химически препарати за почистване.

Съхранение на продукта

- Ако продуктът не се използва за дълъг период, изключете го от захранването и го защитете от прах, като го съхранявате в подходяща опаковка.
- След опаковане вентилаторът трябва да се съхранява на сухо и проветриво място.

Опазване на околната среда

Този знак показва, че този продукт не трябва да се изхвърля заедно с други битови отпадъци в целия Европейски съюз. За да се предотвратят възможни щети за околната среда или човешкото здраве в резултат на неконтролирано изхвърляне на отпадъци, обработвайте този продукт отговорно за устойчиво повторно използване на материалните ресурси. За да върнете използваното устройство, моля, използвайте системите за обратно приемане и събиране или се свържете с търговеца, от който е закупен продуктът. Те могат да приемат този продукт за безопасно рециклиране с оглед опазването на околната среда.



Модел: **MF-7LWOB**

Капацитет на батерията: **3800-4000 mAh**

Мощност / Вход: **5W / DC 5V**

Въздушен поток: **450 м³/ч**

Скорост на въздуха: **5 м/с**

climative



Ismerkedjen meg az összes utasítással, és kövesse azokat a ventilátor használatba vétele előtt. Ne használja az eszközt, ha bármelyik része sérült vagy hiányzik.

Tartalom

1. Biztonsági szabályok	
2. Az eszköz felépítése és használata	
3. Tisztítás és karbantartás	
4. Műszaki adatok	

BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

- Ezt a készüléket nem használhatják olyan személyek (beleértve a gyermekeket is), akik csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkeznek, vagy akik nem rendelkeznek megfelelő tapasztalattal és tudással, kivéve, ha egy felelős személy betanította őket, vagy felügyeli a használatukat a biztonságuk érdekében.
- A gyermekeket mindig felügyelet alatt kell tartani, hogy biztosítsák, hogy nem játszanak a készülékkel.
- Ha a tápkábel sérült, azt a gyártónak vagy egy szakszervíznek kell kicserélnie a veszély elkerülése érdekében.
- Az akkumulátort csak megfelelő képesítéssel rendelkező személy cserélheti ki a készülékben.
- A készüléket a névleges feszültségnek megfelelően töltsé.
- A ventilátort helyezze lapos, stabil és biztonságos felületre a használat előtt.
- Amikor a ventilátor nincs használatban, húzza ki a tápkábelt az aljzatból. Ne húzza meg a tápkábelt a dugó kihúzásakor.
- Győződjön meg arról, hogy a ventilátor oszcillálás közben nem ütközik akadályba.
- Ne helyezzen ujjakat vagy más tárgyakat a ventilátor védőrácsába működés közben. Különösen ügyeljen a gyermekek közelségére, hogy megakadályozza, hogy játszanak a ventilátorral.
- Ügyeljen arra, hogy haj, függöny, asztalterítő, ruházat vagy egyéb anyagok ne kerüljenek a ventilátor nyílásainak közelébe, mert ezek beszippanthatók, ami a készülék károsodásához vagy fizikai sérüléshez vezethet.
- A ventilátor szállítása, tisztítása vagy tárolása előtt húzza ki az USB-kábelt.
- Ventilátor meghibásodása esetén azonnal hagyja abba a használatát.
- Ne használja ezt a ventilátort kültéren, kizárólag beltéri használatra készült.
- Ne használja a ventilátort nedves helyeken, például fürdőszobában.
- Kerülje a ventilátor használatát ablakok közelében vagy olyan helyeken, amelyek közvetlen napfénynek vannak kitéve.
- A ventilátort mindig a mellékelt talppal, stabil és függőleges helyzetben kell használni.
- Ne használja a ventilátort olyan helyeken, ahol benzint, festéket vagy egyéb gyúlékony anyagokat tárolnak.
- Mindig húzza ki a ventilátort a hálózati aljzataból, ha nem használja.
- A ventilátort kizárólag az ebben a használati útmutatóban leírtak szerint használja.
- Ne szerelje szét a ventilátort, mivel nem tartalmaz olyan alkatrészeket, amelyeket a felhasználó javíthatna.
- Tartsa tisztán és megfelelő műszaki állapotban a ventilátort, és kizárólag hivatalos szerviz szolgáltatásait vegye igénybe.
- Ne használjon hosszabbítót.

A készülék felépítése (ábra 1)

- 1.1 Hátsó borítás
- 1.2 Elülső borítás
- 1.3 Teleszkópos rúd
- 1.4 Dekoratív elem
- 1.5 Fényjelző
- 1.6 Gombpanel
- 1.7 Csúszásmentes alap
- 1.8 Ventilátorlapátok
- 1.9 Hátsó ház
- 1.10 Dekoratív gyűrű
- 1.11 Forgó zsanér
- 1.12 Alapfedél
- 1.13 Töltőport
- 1.14 Készülék alapja

A jelzők és gombok ábrája (ábra 2)

A jelzők (2.1 - 2.4 ábra) mutatják a töltés előrehaladását.

- 2.5 - Bekapcsolás/ki kapcsolás
- 2.6 - Ventilátor sebessége
- 2.7 - Oszcilláció

A készülék funkciói

- Három gomb: bekapcsolás/ki kapcsolás, ventilátor sebessége, oszcilláció
- 4 ventilátor sebesség: magas, közepes, alacsony, halk
- Töltési jelző és az alacsony akkumulátor szint jelzése.
- Automatikus kikapcsolás alacsony akkumulátorfeszültség esetén.
- Lítium akkumulátor, túltöltés és túlmerülés elleni védelemmel, USB-C típusú töltési funkcióval.
- Manuális függőleges oszcilláció: -5° ~ 35°.
- Automatikus vízszintes oszcilláció: 90°.
- Töltőport: 5V/2A.

A készülék telepítése

- Nyissa ki a csomagot, és ellenőrizze, hogy a készlet tartalmazza-e a felhasználói kézikönyvet és a USB-C típusú kábelt.
- A készülék használatra kész, további összeszerelés nélkül, feltéve, hogy az akkumulátor kellően fel van töltve.
- Ha az akkumulátor töltöttsége alacsony, csatlakoztassa a készüléket a mellékelt kábel segítségével.

Kezelés és vezérlés

Bekapcsoló/Kikapcsoló gomb

- Ha az eszköz ki van kapcsolva, nyomja meg a „Bekapcsoló/Kikapcsoló” gombot a panelen, hogy elindítsa a működést az 1. ventilátor sebességgel. Az első fényjelző bekapcsol, a többi pedig kikapcsolva marad.
- Ha az eszköz be van kapcsolva, nyomja meg ismét a „Bekapcsoló/Kikapcsoló” gombot a kikapcsoláshoz.

Ventilátor sebesség állító gomb

Ha az eszköz be van kapcsolva, nyomja meg a gombot (2.6 ábra) a panelen, hogy módosítsa a ventilátor sebességét az alábbi sorrendben: sebesség 1 → 2 → 3 → 4 → 1 → 2 → 3...

Jelző státusz:

- Kikapcsolva: Minden jelző kikapcsolva van (nincs töltés).
- Sebesség 1: Az 1. jelző világít, a többi kikapcsolva marad.
- Sebesség 2: Az 1. és 2. jelző világít, a többi kikapcsolva marad.
- Sebesség 3: Az 1., 2. és 3. jelző világít, a 4. kikapcsolva van.
- Sebesség 4: Minden jelző világít.

Oszcillációs gomb

Ha az eszköz be van kapcsolva, nyomja meg a gombot (2.6 ábra), hogy a ventilátor feje automatikusan 90°-ban elforduljon.

Töltési mód (kikapcsolt állapotban)

Ha az eszköz töltés alatt van kikapcsolt állapotban, a megfelelő jelző valós időben mutatja a akkumulátor töltöttségi állapotát a detektált szint alapján.

Kevesebb mint 25%: Az LED 1-es lámpa lassan villog, a többi lámpa ki van kapcsolva.
25% és 50% között: Az LED 1-es lámpa világít, az LED 2-es lámpa lassan villog, az LED 3-as és LED 4-es lámpák ki vannak kapcsolva.
51% és 75% között: Az LED 1-es és LED 2-es lámpák világítanak, az LED 3-as lámpa lassan villog, az LED 4-es lámpa ki van kapcsolva.
76% és 99% között: Az LED 1-es, LED 2-es és LED 3-as lámpák világítanak, az LED 4-es lámpa lassan villog.
100%: Minden LED lámpa (1, 2, 3 és 4) világít.

Az akkumulátor töltöttségi szintjének érzékelése (kikapcsolt állapotban és töltés nélkül).

Amikor a ventilátor ki van kapcsolva és nem töltődik, tartsa lenyomva a bekapcsoló/gombot 1,5 másodpercig.

A kijelző megmutatja az akkumulátor aktuális töltöttségi szintjét, majd a kijelző lámpája kialszik.

Kevesebb mint 25%: Az LED 1-es lámpa világít, a többi lámpa (LED 2, 3, 4) ki van kapcsolva.
25% és 50% között: Az LED 1-es és LED 2-es lámpák világítanak, az LED 3-as és LED 4-es lámpák ki vannak kapcsolva.
51% és 75% között: Az LED 1-es, LED 2-es és LED 3-as lámpák világítanak, az LED 4-es lámpa ki van kapcsolva.
76% és 100% között: Minden LED lámpa (1, 2, 3 és 4) világít.

Ha az akkumulátor töltöttségi szintje túl alacsony ahhoz, hogy elindítsa a készüléket, akkor a bekapcsoló/gomb lenyomására négy kijelző egyszerre 5-ször villog, majd a készülék automatikusan kikapcsol.

Ebben az állapotban az akkumulátor töltöttségi szintje nem érzékelhető és nem jeleníthető meg.

A fényerő csökkentési funkció

A készülék működése vagy töltés közben kikapcsolt állapotban a fényjelzők 1 perc inaktivitás után elhalványulnak.

Töltési és kisütési idő

A termékhez standard 5V/2A tápegység szükséges.

- Töltési idő: Kikapcsolt állapotban a készülék teljesen feltölthető 5V/2A tápegységgel körülbelül 4 óra alatt.
- Kisütési idő: Magas sebességnél: körülbelül 1,5 óra
- Csendes sebességnél: körülbelül 15 óra.

Óvintézkedések

- A tápegység kimeneti feszültsége nem haladhatja meg az 5V DC-t.
- Ha a ventilátor működésében rendellenesség lép fel, amelyet helytelen használat vagy külső tényezők okoznak, az eszközt azonnal ki kell kapcsolni, hogy elkerüljük a belső vezérlőrendszer károsodását.
- Ajánlott az eszközt kikapcsolni, amíg a akkumulátor teljesen fel nem töltődik.
- A ventilátor automatikus kikapcsolása után az alacsony akkumulátorszint miatt az eszköz újra bekapcsolódik, miközben töltődik. A tápegységnek 5V/2A paraméterekkel kell rendelkeznie, különben a ventilátor nem fog elindulni.
- A ventilátor alacsony feszültségvédelme miatt a töltőáram nem éri el a 2A-t, a töltőtől függően. Ajánlott a készüléket egy ideig tölteni, mielőtt az oszcillációs funkciót bekapcsolná.
- Ha a ventilátor nem forog, szokatlan szagot áraszt, vagy más rendellenes jelenségek lépnek fel, azonnal húzza ki a tápkábelt, és lépjen kapcsolatba a szervizzel a javítás érdekében.

Tisztítás és karbantartás

Mielőtt tisztítaná és karbantartaná az eszközt, kapcsolja ki és húzza ki a tápkábelt.

Ha a ventilátor elülső borításán és lapátjain túl sok szennyeződés és por halmozódik fel, az befolyásolhatja a légáramlást. Ezért legalább kéthetente tisztítani kell őket. Kapcsolja ki a ventilátort, és húzza ki a tápkábelt (győződjön meg róla, hogy a tápkábel ki van húzva a ventilátor tisztítása során, különben áramütés vagy mechanikai sérülés veszélye áll fenn). Használjon szokásos tisztítószert és puha keféet a tisztításhoz. Ne használjon vegyszereket.

A ház felületének tisztítása

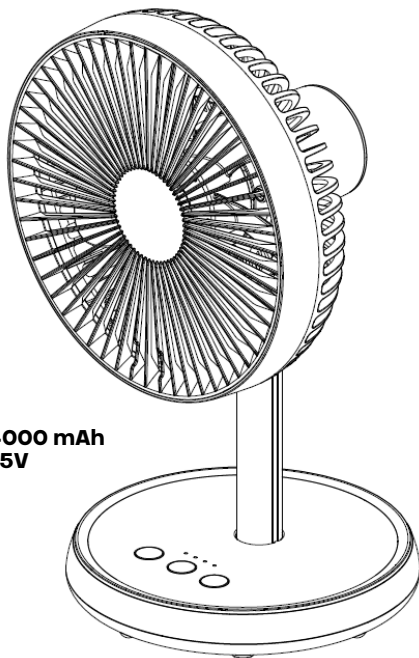
- Tisztítsa meg a ház felületét nedves ruhával. Szigorúan tilos a készülék közvetlen vízzel történő mosása.
- Ne használjon erős vegyszereket a tisztításhoz.

A termék tárolása

- Ha a terméket hosszabb ideig nem használják, húzza ki a tápkábelt, és védje meg a portól, megfelelő csomagolásban tárolja.
- A csomagolás után a ventilátort száraz és jól szellőző helyen kell tárolni.

Környezetvédelem

Ez a jelzés arra utal, hogy a terméket nem szabad háztartási szeméttel együtt eldobni az Európai Unió egész területén. A környezetre vagy az emberi egészségre gyakorolt esetleges károk elkerülése érdekében felelősségteljesen kezelje ezt a terméket a nyersanyagok fenntartható újrahasznosítása érdekében. A használt készülék visszaadásához kérjük, használja a visszavételi és gyűjtési rendszereket, vagy lépjen kapcsolatba azzal az eladóval, akitől a terméket vásárolta. Ők biztonságosan újrahasznosíthatják a terméket a környezetvédelem érdekében.



Modell: **MF-7LWOB**

Akkumulátor kapacitása: **3800-4000 mAh**

Teljesítmény / Bemenet: **5W / DC 5V**

Légáramlás: **450 m³/h**

Légsebesség: **5 m/s**

climative



Citiți toate instrucțiunile și respectați-le înainte de a porni ventilatorul.
Nu utilizați dispozitivul dacă orice componentă este deteriorată sau lipsă.

Cuprins

1. Reguli de siguranță	
2. Construcția și utilizarea dispozitivului	
3. Curățare și întreținere	
4. Date tehnice	

REGULI DE SIGURANȚĂ

- Acest dispozitiv nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, nici de către persoane fără experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care acestea au fost instruite sau sunt supravegheate de o persoană responsabilă pentru siguranța lor.
- Copiii trebuie să fie sub supraveghere constantă pentru a se asigura că nu se joacă cu dispozitivul.
- Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător sau de un service profesionist pentru a evita pericolele.
- Înlocuirea bateriei dispozitivului poate fi efectuată doar de o persoană cu calificări adecvate.
- Încărcați dispozitivul în conformitate cu tensiunea nominală.
- Așezați ventilatorul pe o suprafață plană, stabilă și sigură înainte de utilizare.
- Când ventilatorul nu este utilizat, deconectați ștecherul de la sursa de alimentare. Nu trageți de cablul de alimentare pentru a scoate ștecherul.
- Asigurați-vă că ventilatorul nu întâmpină obstacole în timpul oscilației.
- Nu introduceți degetele sau alte obiecte în grila de protecție a ventilatorului în timp ce acesta funcționează. Fiți deosebit de atenți în apropierea copiilor pentru a preveni joaca acestora cu ventilatorul.
- Asigurați-vă că părul, perdelele, fețele de masă, hainele sau draperiile nu se află aproape de orificiile ventilatorului, deoarece acestea pot fi aspirate, ceea ce poate provoca deteriorarea dispozitivului sau răni fizice.
- În cazul funcționării necorespunzătoare a ventilatorului, opriți imediat utilizarea acestuia.
- Nu utilizați acest ventilator în aer liber, este destinat exclusiv utilizării în interior.
- Nu utilizați ventilatorul în locuri umede, cum ar fi baie.
- Evitați utilizarea ventilatorului în apropierea ferestrelor sau în locuri expuse la lumina directă a soarelui.
- Ventilatorul trebuie utilizat întotdeauna cu baza montată și într-o poziție stabilă și verticală.
- Nu utilizați ventilatorul în locuri unde sunt depozitate benzină, vopsea sau alte substanțe inflamabile.
- Deconectați cablul USB înainte de a transporta, curăța sau depozita ventilatorul.
- Deconectați întotdeauna ventilatorul de la sursa de alimentare atunci când nu este utilizat.
- Utilizați ventilatorul exclusiv conform descrierii din acest manual de utilizare.
- Nu demontați ventilatorul pe cont propriu, deoarece nu conține piese reparabile de către utilizator.
- Mențineți ventilatorul curat și într-o stare tehnică corespunzătoare, apelând la un service autorizat.
- Nu utilizați prelungitoare.

Structura dispozitivului (fig. 1)

- 1.1 Capac posterior
- 1.2 Capac anterior
- 1.3 Bară telescopică
- 1.4 Element decorativ
- 1.5 Indicator luminos
- 1.6 Panou cu butoane
- 1.7 Bază antiderapantă
- 1.8 Palete ventilator
- 1.9 Carcasă posterioară
- 1.10 Inel decorativ
- 1.11 Hinge rotativ
- 1.12 Protecția bazei
- 1.13 Port de încărcare
- 1.14 Baza dispozitivului

Schema indicatorilor și butoanelor (fig. 2)

Indicatorii (fig. 2.1 - 2.4) arată progresul încărcării.

- 2.5 - Pornire/Oprire
- 2.6 - Viteza ventilatorului
- 2.7 - Oscilație

Funcțiile dispozitivului

- Trei butoane: pornire/oprit, viteză ventilator, oscilație
- 4 viteze ale ventilatorului: mare, medie, mică, silențioasă
- Indicator de încărcare și semnalizare nivel scăzut al bateriei.
- Protecție automată de oprire la tensiune prea scăzută a bateriei.
- Alimentare cu baterie litiu, protecție împotriva supraîncărcării și descărcării excesive, funcție de încărcare prin USB tip C.
- Oscilație verticală manuală: -5° ~ 35°.
- Oscilație orizontală automată: 90°.
- Port de încărcare: 5V/2A.

Instalarea dispozitivului

- Deschideți pachetul și verificați dacă sunt incluse manualul de utilizare și cablul USB tip C.
- Dispozitivul este gata de utilizare fără a fi necesar un montaj suplimentar, cu condiția ca bateria să fie suficient de încărcată.
- Când nivelul de încărcare este scăzut, conectați dispozitivul utilizând cablul inclus.

Operare și control

Butonul Pornire/Stop

- Când dispozitivul este oprit, apăsați butonul „Pornire/Stop” de pe panou pentru a începe funcționarea la viteza 1 a ventilatorului. Se va aprinde primul indicator, iar celelalte vor rămâne stinse.
- Când dispozitivul este pornit, apăsați din nou butonul „Pornire/Stop” pentru a-l opri.

Butonul de reglare a vitezei ventilatorului

Când dispozitivul este pornit, apăsați butonul (fig. 2.6) de pe panou pentru a ajusta viteza ventilatorului în următoarea ordine: viteza 1 → 2 → 3 → 4 → 1 → 2 → 3...

Statusul indicatorului:

- Oprit: Toți indicatorii sunt stinși (nu este în curs de încărcare).
- Viteza 1: Se aprinde indicatorul 1, iar celelalte sunt stinse.
- Viteza 2: Se aprind indicatorii 1 și 2, iar celelalte sunt stinse.
- Viteza 3: Se aprind indicatorii 1, 2 și 3, iar indicatorul 4 este stins.
- Viteza 4: Toți indicatorii sunt aprinși.

Butonul de oscilație

Când dispozitivul este pornit, apăsați butonul (fig. 2.6) pentru ca capul ventilatorului să se rotească automat pe o rază de 90°.

Modul de încărcare (la dispozitivul oprit)

Când dispozitivul este încărcat în stare oprită, indicatorul corespunzător va arăta starea de încărcare a bateriei în timp real, conform nivelului detectat.

Mai puțin de 25%: LED-ul 1 clipește lent, celelalte LED-uri sunt stinse.

Între 25% și 50%: LED-ul 1 este aprins, LED-ul 2 clipește lent, iar LED-urile 3 și 4 sunt stinse.

Între 51% și 75%: LED-urile 1 și 2 sunt aprinse, LED-ul 3 clipește lent, iar LED-ul 4 este stins.

Între 76% și 99%: LED-urile 1, 2 și 3 sunt aprinse, iar LED-ul 4 clipește lent.

100%: Toate LED-urile (1, 2, 3 și 4) sunt aprinse.

Detectarea nivelului de încărcare a bateriei (când dispozitivul este oprit și nu este conectat la încărcare).

Când ventilatorul este oprit și nu este conectat la încărcare, ține apăsat butonul de pornire/oprire timp de 1,5 secunde.

Indicatorul va afișa nivelul actual de încărcare a bateriei, apoi lumina indicatorului se va stinge.

Mai puțin de 25%: LED-ul 1 este aprins, celelalte LED-uri (2, 3, 4) sunt stinse.

Între 25% și 50%: LED-urile 1 și 2 sunt aprinse, iar LED-urile 3 și 4 sunt stinse.

Între 51% și 75%: LED-urile 1, 2 și 3 sunt aprinse, iar LED-ul 4 este stins.

Între 76% și 100%: Toate LED-urile (1, 2, 3 și 4) sunt aprinse.

Când nivelul de încărcare a bateriei este prea scăzut pentru a porni dispozitivul, apăsarea butonului de pornire/oprire va face ca cele patru indicatoare să clipească simultan de 5 ori, apoi dispozitivul se va opri automat.

În această stare, nivelul de încărcare a bateriei nu poate fi detectat sau afișat.

Funcția de reducere a luminozității

În timpul funcționării dispozitivului sau în timpul încărcării în stare oprită, indicatoarele luminoase își vor reduce intensitatea după 1 minut de inactivitate.

Timpul de încărcare și descărcare

Acest produs necesită un adaptor standard de alimentare 5V/2A.

- Timp de încărcare: În stare oprită, dispozitivul poate fi încărcat complet folosind un adaptor de alimentare de 5V/2A în aproximativ 4 ore.
- Imp de descărcare: La viteză mare: aproximativ 1,5 ore

- La viteză silențioasă: aproximativ 15 ore.

Măsurile de precauție

- Tensiunea de ieșire a adaptorului de alimentare nu trebuie să depășească DC 5V.
- În cazul apariției unor defecțiuni ale ventilatorului cauzate de utilizarea necorespunzătoare sau de factori externi, opriți imediat dispozitivul pentru a evita deteriorarea circuitului intern de control.
- Se recomandă oprirea dispozitivului până la încărcarea completă a bateriei.
- După oprirea automată a ventilatorului din cauza nivelului scăzut al bateriei, dispozitivul se va porni în timpul încărcării. Adaptorul de alimentare trebuie să aibă parametrii de 5V/2A, altfel ventilatorul nu va porni.
- După oprirea ventilatorului din cauza protecției la tensiune scăzută, curentul de încărcare poate să nu atingă 2A în funcție de încărcător. Se recomandă încărcarea dispozitivului pentru o perioadă înainte de activarea funcției de oscilație.
- Dacă ventilatorul nu se rotește, emană un miros neobișnuit sau apar alte fenomene anormale, deconectați imediat alimentarea și contactați centrul de service pentru reparații.

Curățare și întreținere

Opriti dispozitivul și deconectați-l de la alimentare înainte de curățare și întreținere.

- Dacă pe grila frontală și pe palele ventilatorului se acumulează prea multă murdărie și praf, aceasta poate afecta fluxul de aer. Prin urmare, acestea trebuie curățate cel puțin o dată la două luni.
- Opriti ventilatorul și deconectați cablul de alimentare (asigurați-vă că firul de alimentare este deconectat în timpul curățării ventilatorului, altfel există riscul de electrocutare sau deteriorare mecanică).
- Folosiți un detergent obișnuit și o perie moale pentru curățare. Nu utilizați substanțe chimice.

Curățarea suprafeței carcasei

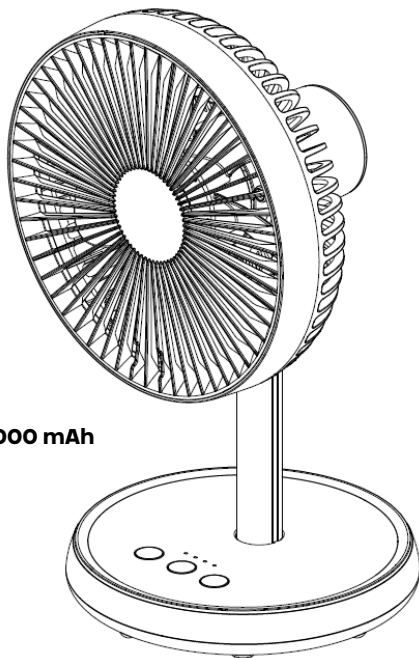
- Curățați suprafața carcasei ștergând-o cu o cârpă umedă. Este strict interzisă spălarea dispozitivului direct cu apă.
- Nu utilizați substanțe chimice puternice pentru curățare.

Depozitarea produsului

- Când produsul nu este utilizat pentru o perioadă mai lungă de timp, deconectați-l de la alimentare și protejați-l împotriva prafului, depozitându-l într-un ambalaj adecvat.
- După ambalare, ventilatorul trebuie depozitat într-un loc uscat și bine ventilat.

Protecția mediului

Acest simbol indică faptul că acest produs nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeuri menajere în întreaga Uniune Europeană. Pentru a preveni posibilele daune aduse mediului sau sănătății umane cauzate de eliminarea necontrolată a deșeurilor, tratați acest produs în mod responsabil pentru reutilizarea sustenabilă a resurselor materiale. Pentru a returna dispozitivul utilizat, vă rugăm să utilizați sistemele de returnare și colectare sau să contactați distribuitorul de la care a fost achiziționat produsul. Aceștia pot accepta acest produs pentru reciclarea sigură în scopul protecției mediului.



Model: **MF-7LWOB**

Capacitatea bateriei: **3800-4000 mAh**

Putere / Intrare: **5W / DC 5V**

Debit de aer: **450 m³/h**

Viteza aerului: **5 m/s**

climative